

छोहक्का उड़व [सोहाग?] *vi* छन भरमे हाथाह हाथ
बिकाए समाप्त भए जाएब। sell like hot cake.

छोहारा chhohārā *n* खजूरक सुकटी। dry date.

छोआ chhauā [शावक] *n* पशु-पक्षीक बच्चा। young
one of birds and beasts.

छोक chhauk *See* छ with T.I.

छोकब chhaukab *See* छोकब। छोक *n*.

छोकिआएब chhaukiāeb *vt* छोकीसँ मारब। beat
with a stick.

छोकी chhauki *n* पातर छड़ी। thin stick.

छोड़ा chhaurā [शाव-] *n* छोड़ोड़ा, लड़िका। lad,
छोड़ी *f*.

छोनी chhaunī [छादनी] *n* छज्जा। thatched shed.

छौर chhaur *n* क्षौर, केसकट्टी, नह-कट्टी। shaving
head *spl* after अशौच (*q.v.*).

छौराठ chhaurāth *n* छाउरक ढेर। heap of ashes
thrown away as garbage.

ज

j वर्णमालाक आठम व्यञ्जन। 8th consonant
of alphabet.

जै jā' *con* यदि। if, in case. Also जऽ, ज'। *Cf corr.*
तैं।

जइ jai [यवी] *n* एक प्रकारक जओ। oat.

जइअओ, जइओ jaiao, jaiō *obs con* यद्यपि। even
if, even though. *Cf corr.* तइअओ "तथापि"।

जइसै jaisē *obs con* जाहि प्रकारैं, जेना। in which
way.

जए jae *adj* जतेक। as many.

जएपन्थी jaepanthī *n* जएबाक बाट, विनाशमार्ग,
विनाशकारी प्रवृत्ति। ruinous path.

जएबार jaebār [P जबार "पड़ोस"] *n* मैथिल ब्राह्मणक
सामाजिक वर्गीकरणमे एक समुदाय। commoner in
the social hierarchy of Maithil Brahmanas.

जएस्त jaesat [VR] *obs n* जस्ता। zine.

जओ jao *n* यव, एक अन्न। barley. -केरबा *n* जओ
तथा केरओक मिश्रित खेती। mixed cultivation of
barley and peas.

जओ jāō *obs See* जैं।

जकजिआर jakjiār *See* जगजिआर।

जकड़ब jakṛab *vi* सञ्चारी सन्धिक सञ्चारहीन होएब।
hold fast, become rigid/stiff/tight. जकड़न *n*.

जकताँ jaktā *See* जकौं।

जकथक jak-thak *adj* 1. यथापूर्व अपूर्ण अवस्थामे।
as it was, stand still. 2. यथापूर्व उपेक्षित अवस्थामे
पड़ल। uncared for, neglected.

जकर jakar *pro* जे केर सम्बन्धवाचक रूप। whose,
of whom/which. जकरा *pro* जे सर्वनामक तिर्यक्
रूप। oblique case of जे।

जकसन jaksan [E] *n* रेल-मार्गक सङ्गम। railway
junction.

जकौं jakā *adj* ...सदृश रीतिऐं। in the manner of,
like. *Ex* चोर जकौं पैसल "चोरक सदृश रीतिऐं पैसल।"
Entered like a thief.

जकाएब jakāeb *cau/pass of* जाकब।

जकिआएब jakiāeb *vt* जाकब, थाक लगाएब। heap
up.

जकीरा jakirā [A] *n* बीजोद्यान। seed-bed,
nursery.

जखन jakhan [यत्क्षण] *adv* जाहि क्षण(काल)मे।
when. जखनुक *adj* जाहि कालक। of which time.

जखम jakham [P] *n* क्षत, घाओ। wound, sore,
injury.

जग jag *n* 1. जगत्, संसार, विश्व। world. 2. यज्ञ।
sacrifice, rite.

जगजगाएब jagjagāeb *vi* 1. चमकब। shine. 2.
प्रसिद्धि पाएब। come to lime-light.

जगजगार jagjagār *See* जगजिआर।

जगजिआर jagjiār *adj* उज्ज्वल, सुविदित। bright,
conspicuous.

जगत् jagat *See* जग।

जगता-जोर gāgta-jōr *adj* असाधारण शक्तिबाला।
mighty, powerful.

जगतारनि jagtārani *adj* जगत्-तारिणी, संसारक
तारण कएनिहारि (भगवती)। saviour (said of
goddess).

जगति jagati *n* इनारक चारू कत बान्हल चबुतरा।
platform around a well, well-curb.

जगती jagtī *n* संसार। world, universe.

जगदम्बा jagdambā *n* 1. मातृरूपा भगवती। 'mother of universe', mother goddess. 2. एक पक्षी। a kite; *Haliastur indus*.

जगद्धात्री jagadhātrī *n* एक भगवती। 'the upholder of the universe', a goddess.

जगनाइ jagnai *n* जागब। rising, getting up.

जगबार jagbār *adj* पहरू। watchman.

जगबैआ jagbāiā [यज्ञपति] *n* यज्ञकर्ता, यजमान। host of यज्ञ or special religious function.

जगमग jagmag *adj* अनेक दीपसँ आलोकित। glittering, glowing. जगमगाएब *uvi*.

जगमोहन jagmōhan *n* देवालयमे गर्भगृहक आगाँक ओसारा। terrace in front of rostrum in a temple.

जगरजाठि jagarjāṭhi *adj* समुचितसँ अधिक बएसबाला। over-age.

जगरनथिआ jagarnathīā *adj* पुरी गेनिहार तीर्थयात्री। pilgrim bound to Puri. *n* एक धान। a rice.

जगरना jagarnā *n* 1. जागरण, रातिमे नहि सुतबाक व्रत। passing sleepless night as a vow. 2. निद्राक अभाव। lack of sleep.

जगरनाथ jagarnath *n* जगन्नाथ। an idol installed in Puri (Orissa).

जगरा jagrā *n* निरन्तर जागरण। passing sleepless time.

जगह jagah [P] *n* 1. स्थान। place. 2. अवकाश। space. 3. समावेश। accommodation. 4. पद, नोकरी। post, service. 5. आश्रय, अवलम्ब, गति। resort. *adv* बदलामे, प्रतिस्थानी रूपमे। in place of, in lieu of.

जगा jagā [VR] *n* एक भिखारि सन्त। a mendicant.

जगाएब jagāeb [cau of जागब] *vt* जागृत करब। awaken. जगाओन, जगौनी *n*.

जँघ° jāgh° *n* जाँघ। thigh. See below.

जँघगर jāghgar *adj* नमहर आ दृढ़ टाडबाला, तेज चलनिहार। of strong thigh, fast walker.

जघन jaghan *cls n* जाँघ। thigh.

जघन्य jaghanya *adj* निकृष्ट, गहिँत। heinous, nefarious.

जँघासब jāghāsab *vt* (बाटकेँ) बेर-बेर गतायात कए अडेजब। frequent (a path).

जँघिआ jāghīā *n* डाँडसँ जाँघ भरिक पहिरन, कौपीन, कच्छी, लडोटा। man's under-wear, undervest, shorts.

जँघिआसब jāghīāsab See जँघासब।

जङला jaṅla *n* खिड़की। window.

जङलाह jaṅlāh *adj* जङ्गल-झाड़सँ आच्छन्। full of disorderly vegetation.

जङलिआ jaṅliā *adj* वन्य। wild.

जङली jaṅli *adj* वन्य। wild. ~ खेड़हा *n* बनेआ मूड। a lensid.

जङ्ग jaṅg [P] *n* 1. युद्ध। battle. 2. बीड़ा। rust.

जङ्गम jaṅgam *adj* चल, संचरणशील। movable.

जङ्गी jaṅgī *n* सैनिक, योद्धा; विशेषतः मोहरममे योद्धाक बाना बनओनिहार। soldier, *spl* one playing the role of a soldier in Moharram festival. ~ बान्हब *vt* कएल गेल कबुला (मनौती) क अनुसार मोहरममे सैनिकक अभिनय करब। play the role of a जङ्गी in Moharram procession as a vow.

जङ्घा jaṅghā *n* 1. जाँघ। thigh. 2. विशेषतः कोल्हुक माटिमे गड़ल भाग। the lower portion of oil-crusher buried under ground. 3. ढेकीक दूनु कातक खाम्ह। a pair of posts placed either side of a ढेकी (pounding hoist). 4. एक प्रकारक चालनि। a kind of sieve.

जँच+ jāch+ See जाँचब with T.I.

जँचब jāchab [pass of जाँच] *vi* जाँचमे ठीक प्रतीत होएब। be convincing, appear true.

जज jaj [E] *n* न्यायाधीश। judge.

जजमनिका jajmanikā *n* पुरोहित/पँसारीक व्यवसायक नियत एकाधिकार। exclusive right of priests and artisans to serve a locality.

जजमान jajmān *n* यजमान, पुरोहित/पँसारीक नियत नियोजकजन। patron/client of priests and artisans mutually bound traditionally.

जजाति jajāti, jajāit [P जाएदाद] *n* खेतमे लागल फसल। standing crop.

जजाती jajāti *n* खेतक एहन पट्टा जाहिमे जजानि भेलहि पर लगान देय हो, मारल गेलापर नहि। a kind of lease in which rent is payable only in case of satisfactory harvest.

जजी *jajī* [E जज-] *n* जजक न्यायपीठ/कचहरी।
judicature.

जजुनि *jayūni* *obs n* यमुना नदी। river Jamunā.

जजो *jayō* *obs con* जै, यदि। if.

जज्जल *janjal* *adj* जर्जर, जीर्ण-शीर्ण। worn out.

जज्जाल *janjāl* *n* झञ्झट, बखेड़ा, बलाए।
botheration.

जज्जीर *janjīr* [P] *n* साँकड़, कड़ी। chain.

जट *jaṭ* *n* एक प्राचीन नर्तक जाति। a caste formerly
living on dance and drama. -जटिन *n* मिथिलाक
एक प्राचीन ग्राम्य नाटक वा सङ्गीत रूपक। a folk
dance or ballet.

जटला *jaṭlā* *adj* जटालु, जटाबाला। having matted
hair.

जटा *jaṭa* 1. सर्पाकार गूहल/सटल लटा। matted hair.
2. फलमे जटा-सदृश संलग्न अङ्ग। coir. 3. गाछक
वायव्य मूल। aerial root (as in banyan tree). -जटिन
See जट-जटिन under जट। °धारी *n* एक फूल। a
plant bearing matted flower. °मसी, °मांसी *n*
एक सुगन्धित वनौषधि। a herb; *Narostachys*
jatamansi.

जटित *jaṭit* *adj* खचित। studded, fixed.

जटिनि *jaṭini* *n* जट जातिक स्त्री। woman of *Jaṭ*
tribe.

जटिल *jaṭil* *adj* 1. जटाबाला। having matted hair.
2. जटा-जकौं ओझराएल। intricate, complex.

जठर *jaṭhar* *cls n* पेट। stomach. *adj* ठरल,
अतिशील। cold.

जड़ *jaṛ* *adj* 1. अचेतन, निष्क्रिय, निष्प्रभाव। inert,
numb, inanimate. 2. मूढ़, ज्ञानहीन। stupid.

जड़काला *jaṛkālā* *n* जाड़क काल, शीत ऋतु।
winter.

जड़ब *jaṛab* *vt* खचित करब, खौंचमे बैसाएब। inlay,
stud.

जड़हन *jaṛ-han* *n* जाड़क समय उपजल अन्न,
अगहनी फसिल। winter crop.

जड़ाउ *jaṛāu* *adj* रत्नादिसँ खचित। studded with
jewel.

जड़ाउर *jaṛāur* *n* जाड़ कटबालए देल गेल
भत्ता/ओढ़ना। winter allowance usually paid in
form of warm clothes.

जड़ाएब *jaṛāeb* *vi* जाड़सँ आक्रान्त होएब। be
exposed to cold.

जड़ाओन *jaṛāon* *adj* जाड़क आगमबाला, शीत
(समय)। cold-like (weather).

जड़ाह *jaṛāh* *adj* कनेक जड़ाएल। coldish.

जड़ि *jaṛi, jair* *n* सीर। root. ~ बान्हब, जड़िआएब
vi/vt बद्धमूल होएब। be firmly rooted.

जड़िआठ *jaṛiāṭh* See जड़िआठी।

जड़िआठी *jaṛiāṭhī* [जड़ि+काठी] *n* बाँस/कुसिआर
आदिक जड़ि भागक खण्ड। lower piece of
sugarcane etc. Cf छिपाठी।

जड़िकट्टा *jaṛikattā* *adj* जड़ि भिड़ाए डौंट-सहित
काटल (जजाति)। (crop) cut from the bottom
along with stem. Cf छिपकट्टा, छोपुआ।

जड़िछोड़ुआ *jaṛichhoṛuā* *adj* जड़ि भागसँ छाड़ि
काटल (जजाति)। (crop) reaped leaving off the
stem, i.e. truncated. Cf छोपुआ।

जड़ी *jaṛī* *n* रोगनिवारक शक्तिबाला सीर/काठ। root
of medicinal efficacy. -बूटी *n* वनौषधि, औषधीय
वृक्ष। herb.

जड़ *jaṛh* See जड़।

जैत+ *jāt+* See जाँतब with T.I.

जत *jaṭ* *obs adj* जतेक। as much, as many. *adv*
जाहि स्थानमे, जतए। where. जतए *adv* जाहिठाम।
where. जतन *obs adj* जतेक। as much/many.
जतनी, जतने *adj* जतबे। as little/less as. जतबा
adj जतेक मात्रामे। to which extent. जति (*obs*),
जते, जतेक *adj* जतबा मात्राक। as much/many
as.

जैतकुट्टुआ *jātkuṭuā* *n* जाँत कुटबाक व्यवसायी। one
who sharpens the slabs of grinding stone.

जतन *jatan* *n* यत्न, प्रयास, मनोयोग। care,
attention. See also under जत।

जैतनाइ *jātnāi* See जाँतब।

जतनी+ *jatnī+* See under जत।

जतरा *jaṭrā* *n* यात्रा, स्थानान्तर-गमन। journey. ~
करब *vt* 1. यात्रा पर बिदा होएब। start for journey.
2. पछाति सुविधानुसार वस्तुतः प्रयाण करबाक उद्देश्यसँ
शुभ क्षणमे पूर्वाह्न यात्राक विधि पूरा कए घरसँ बाहर
कोनहु स्थानमे रुकब। start only in token on an
auspicious moment and adjourn it till a
convenient time.

जैतसार jātsar [यन्त्रशाला] *n* 1. जाँत पिसबाक स्थान। grinder's workshop. 2. जाँत पिसैत गएबाक गीत, लगनी। folk song usually sung while grinding.

जतहि jatahi *adj* जाही ठाम। wherever.

जैताएब jātaeb [cau of जाँतब] *vt* सुखार्थ देह दबबाएब। get oneself massaged.

जैताह jātah *adj* जाँतल-सन। suffocated.

जतिआ jatiā *n* सजातीय लोकक सङ्घटित समूह। social group based on caste.

जतिआइ jatiāi [जाति-] *n* अपन जातिक लोकक प्रति पक्षपात, जातिवाद। favouring one's own castemen, casteism.

जतिआरए jatiārae *n* अपन जातिक अनुरूप व्यवहार। behaviour in consonance of one's caste and creed.

जतिआरी jatiāri *adj* स्वजातिसम्बन्धी (भोज आदि), जातीय। pertaining to one's caste.

जतिगर jatigar *adj* कुलीन। of noble descent. Also जतिमन्त।

जती jati See under जत।

जतुपुतोह jatu-putōhu [जातुषुत्रवधु] *n* पतिक भाताक पुतोहु। daughter-in-law of husband's brother.

जतेक jatek See under जत।

जत्था jatthā *n* 1. गुच्छ, पुञ्ज। cluster. 2. पूजी, मूलधन। capital, stock.

जथगर jathgar [जत्था-] *adj* 1 पूजीबाला, धनवान्। wealthy. 2. प्रचुर, पर्याप्त। ample.

जथा jathā *n* 1. जत्था, सञ्चित धन, सम्पत्ति। property, asset. -जाल, -पात *rep. adv* यथा, जेना। as.

जथाजोग jathā-jog See यथायोग्य।

जथी jathi *pro* जे वस्तु, जाहि...। which.

जदपि jadapi *obs con* यद्यपि, जैओ। although.

जदुराइ jadurai *obs n* यदुराज, भगवान् कृष्ण। Lord Krisna.

जन jan 1. दैनिक नियोजनबाला मजदूर, बोनहार। daily wage earner, labourer. 2. लोक। people. 3. मनुष्य। man. 4. व्यक्ति। person, individual. *जाति *n* प्राचीन वनवासी मानव जाति। tribe. -तन्त्र *n* जनताक चुनल प्रतिनिधिद्वारा जनताक हितार्थ

शासन-व्यवस्था। democracy. *पद *n* 1. जिला। district. 2. ग्रामाञ्चल, देहात। country side, rural area. 3. बस्ती। settlement. *बासा *n* विवाहमे बरक सङ्ग आएल लोकसभक विश्राम-स्थल। lodge provided for a marriage party, marriage camp. *मत *n* सर्व-साधारण लोकक सामूहिक अभिमत। public opinion, consensus of people. -रव, *श्रुति *n* किवदन्ती, उड़न्ती, अफवाह। rumour.

जनक janak *n* 1. जन्मदाता, पिता। father. 2. एक पौराणिक राजा। a mythical king. -सुता *n* जानकी, सीता।

जनखा jankhā *n* मोगा, हिजड़ा। eunuch.

जनखै jankhai [जनक्षति] *n* श्रम-हानि, उचितसे अधिक मजदूर लागब। loss of labour, undue expense on labour due to less workload and more labour.

जनगी jangi *adv* प्रतिव्यक्ति। per head.

जनता janatā, jan-tā *n* जनसमुदाय। the people, the public.

जनन janan *n* 1. जन्म देब, उत्पादन। reproduction. 2. जन्म। birth. जननेन्द्रिय *n* प्रजननसम्बन्धी गुहाङ्ग, लिङ्ग, योनि। sex-organ.

जननी janani *n* जन्मदात्री, माता। mother.

जनबरी janbari [E] *n* पहिल अडरेजी मास। January.

जनपैचा janpāichā *n* एक-दोसराक काजमे खटबाक व्यवस्थामे श्रम उधार लेनाइ। borrowing of labour returnable in the same form.

जनम janam *n* जन्म। birth, life; nativity. -गैठि See जन्मग्रन्थि।

जनमजरू janam-jaru *adj* जनमहिसै जरैत अर्थात् कष्ट सहैत रहनिहार, जन्मजात अभागल। inborn unfortunate.

जनमब janmab *vi* 1. जन्म लेब, उत्पन्न होएब। be born. 2. दही जमब, दूधसै दहीक उद्भव। coagulate, turn to yogurt.

जनमरू janmarū See जनमारा।

जनमाएब janmaeb *vt* जन्म देब। give birth, beget, reproduce.

जनमारा janmārā *adj* जान मारनिहार, प्राणहारी, घातक। fatal.

जनमैता *janmaitā adj* जन्मदाता, पिता। progenitor, begetter, father. **जनमैती** *f.*

जनमौटी *janmauti adj* 1. नवजात (शिशु)। newly born (baby). 2. जन्मसम्बन्धी। relating to birth. *n* जन्मपत्री, कुण्डली, ज्योतिषक अनुसार जन्मकालक विवरण। particulars of birth time in accordance with astrology.

जनसारि *jansāri [VR]* *n* राजसी यात्रामे आगौंसँ लोकके हटवैत चलनिहार हरकरा। pioneer.

जनाएब *janaeb [cau of जानब]* *vt* ज्ञात कराएब, सूचित करब। let know, inform, intimate, announce.

जनाना *janānā [P]* *n* महिला। woman. **जनानी** *adj* मौगिआही, महिलोपयोगी (वस्त्रादि) lady's.

जनान्तिक *janāntik adv* (नाटकमे) अन्य पात्रसभसँ कात मानि एकान्तालापमे। (in drama) aside.

जनाब *janāb [A]* *n* महाशय, श्री। sir, mister.

जनार *janār [जेमनार, जेउँनार]* *n* भोज, विशेष कए गौरैआक प्रीत्यर्थ गोआरकेँ नेओति भरि पेट दूध पिआएब। feast, *spl* one given to a cowherd for propitiating god गौरैआ/सलहेस। *Cf* छाकी। **जनारो** *n* साधु-भोजन। feast given to saints.

जनि *jani adv* 1. जनु, नहि। do not. *Ex* बेसी जनि खाउ "Do not eat much". 2. मानू। as if. *Ex* जनि हुतवह हवि आनि मेराओल "As if fuel was added to fire".

जनिक *janik adj* सर्वनाम जे केर सम्बन्धवाचक। whose. Also जनिकर।

जनिका *janikā* जे सर्वनामक तिर्यक् रूप। oblique case of *pro* जो

जनि *janit adj* ...सँ उत्पन्न। caused by, born from....

जनिपिट्टा *janipitta adj* एक गारि। an abuse. *See* जुअनापट्टी।

जनी *jani [f of जन]* *n* महिला व्यक्ति। female person. *Ex* जेठि जनी "The senior one (women)." तीनु जनी "All the three (women)". -जाति *n* महिलालोकनि। women folk, ladies.

जनु *janu adv* 1. नहि। do not. 2. जनि, मानू। as if.

जनेउ *janeu n* यज्ञोपवीत। a band of six strings worn by the Aryan people as a symbol of being initiated in sacred life.

जनेर *janēr n* एक कदन्न। Indian millet, *Sorghum vulgare*, pearl millet.

जनैत *janait [prp of जानब]* *adv* ...केँ यथाज्ञात तथ्यक अनुसार, जहाँ धरि... जनैत छथि। so far as it is known to... *Ex* हमरा जनैत "जे हम जनैत छी तदनुसार। So far as I know."

जनोउ *janōu* *See* जनेउ।

जनौ *janau* *See* जनेउ।

जनौड़ि *janauri obs n* खटिकेँ सधाए देबाक व्यवस्थापर देल गेल ऋण। loan repayable only by rendering service as a bounded labour.

जन्त *jant n* बैलगाड़ीक एक बान्ह। a joint of cart.

जन्तर *jantar [यन्त्र]* *n* 1. मसीन, कल। machine. 2. भोजपत्र आदि पर लिखल अलौकिक शक्तिबाला रेखाकृति वा मन्त्र जे रोगनिवारण आदि फलक कामनासँ खोलमे गाँथ पहिरल जाइत अछि। amulet, magic diagram/formula written on paper and born for magic effect. 3. एक गहना जाहिमे उक्त जन्त्र (2) देल रहैत छल। an ornament designed to contain magic diagram. -मन्तर *n* अलौकिक शक्तिबाला उपचार। magic sources of cure.

जन्तु *jantu n* प्राणी। animal.

जन्त्री *jantri n* 1. बाँस ओ रस्सासँ बनल सरल उत्तोलक। elevator, lift, hoist. 2. सोनारक एक छिद्रमय हथिआर जाहिसँ तार घीचल जाइत अछि। a perforated iron plate used in drawing metal wire.

जन्था *janthā n* माछ बझाएबाक एक उपकरण। a fish trap.

जन्म *janma n* उत्पत्ति, उद्भव। birth. -कुण्डली *n* जन्मकालिक ग्रहादि-स्थितिक विवरण, जन्मपत्री। horoscope. -अन्थि *n* विवाहक काल वरक दोपटाक खूँटमे बान्हल गेल धानक पोदरी। a knot containing some unhusked rice made in a corner of the boy's shawl as a part of wedding ritual. -जन्मान्तर *adj* प्रत्येक जन्ममे निरन्तर। birth to birth successively. -पत्री *See* जन्मकुण्डली। **जन्माष्टमी** *n* भगवान् कृष्णक जन्मदिन; भाद्र कृष्ण अष्टमी। the 8th day of waxing moon in भाद्र celebrated as the birth day of Lord Krishna.

जन्य *janya adj* ...सँ उत्पन्न। caused by... *Ex* रोगजन्य दौर्बल्य "Weakness caused by disease."

- adv* हेतुएँ: कारणों। for, on account of. *Ex* हमरा जन्य चिन्ता नाह करू "Do not bother for me."
- जप** *jap* *n* जपनाइ। repeating sacred words in whisper. Also जपन।
- जपनी** *japni* *n* 1. जपमाला। rosary. 2. कोनां बातके दोहराबाक प्रवृत्ति। tendency to the same thing.
- जपब** *japab* *vt* देवताक प्रसादनार्थ हुनक मन्त्र वा नामक रट लगाएब। repeating in a low tone of an incantation or the name of a deity with the help of a rosary.
- जपा** *japā* *n* ओड़हुल फूल। shoe-flower; *Hibiscus Sysiacus*.
- जपाएब** *japāeb* *cau* of जपब।
- जपाल** *japāl* *adj* अति भारी। too heavy. *n* भार स्वरूप, जझाल। burden, botheration.
- जप्त** *japta* [A] *adj* आनक हाथसँ साधिकार अपना हाथमे कए लेल गेल। confiscated, forfeited. **जप्ती** *n*.
- जब** *jab* *obs adv* जखन। when.
- जबकब** *jabkab* *vi* आर्द्रतासँ ग्रस्त होएब। become damp. **जबकाह** *adj* आर्द्र। damp.
- जबर** *jabar* [A] *adj* बलवान्। mighty. °दस्त *adj* प्रबल, शक्तिशाली, तीव्र। high-handed, powerful, strong. °दस्ती *n* अनुचित बलप्रयोग। highhandedness. *adv* बलात्। forcibly.
- जबरा** *jabrā* *n* साजक झपना। clay lid.
- जबह** *jabah* [A] *n* बलि; वध। killing in sacrifice; slaughter.
- जबा** *jabā* [यव] *n* 1. आँगुरक यवाकार चिह्न। barley-shaped crease in finger joint. 2. लम्बाइक एक मान, जओक बारबर। a unit of length. 3. एक प्रकारक सीअनि। a kind of stitch.
- जबाखार** *jabākhār* [यवशार] *n* एक नोन/शार। a salt.
- जवान** *jabān* [P] *adj* युवा। youth. *n* सैनिक, फौजी। soldier. **जवानी** *n* 1. यौवन। young age, youthfulness. 2. जुवानी, मौखिक। oral.
- जवानी** *jabāni* [यवाग्रयणी] *n* यव-सङ्क्रान्ति। ceremony of spring harvest. *Cf* सतुआइन।
- जबाब** *jabāb* [A] *n* उत्तर। reply, response, answer. ~ देब *vt* 1. उत्तर देब। reply. 2. सेवामँ हटाएब। dismiss from service. °देह *adj* उत्तरदायी। responsible. °देही *n*. **जवाबी** *adj* 1. प्रतिक्रियाम्बरूप।

done in retaliation/reaction. 2. उत्तरक हेतु संलग्न (पोष्ट कार्ड/प्रदत्त शुल्क)। reply paid (postal service).

जबार *jabār* [A] *n* 1. पड़ोस, प्रतिवेश। vicinity. 2. *See* जएवार।

जबूर *jabūr* [A] *adj* मजगूत, भारी। strong, heavy.

जबे *jabe* *obs adv* जखन। when.

जमकब *jamkab* *vi* 1. जल आदिक जमा भए अटकब। (said of water) accumulate and stagnant as a pool. 2. जमब। gather.

जमकाठ *jamkāṭh* *n* जामुक काठक बनल नेओ जे इनारमे देल जाइछ। wooden foundation of well. *Cf* जमुआठि।

जमघट *gamghaṭ* *n* अधिक लोकक जुटान। gathering.

जमड़ी *jamṛi* *n* मोट भए बैसल मैल। layer of accumulated dirt/filth stuck hard.

जमतिगर *jamatigar* *adj* लोकगर, अधिक लोकबाला। crowdy.

जमब *jamab* *vi* 1. ठोम अवस्थामे आएब; विप गलब। become solid, freeze, clot. 2. क्रमशः सञ्चित होएब। accumulate, settle down as dirt. 3. (नृत्यादिक प्रदर्शन/मनोरञ्जन) रोचक होएब। be satisfactorily entertaining.

जमलखानी *jamalkhāni* *n* गहुमक एक प्रभेद। a variety of wheat.

जमा *jamā* [A] *adj* सञ्चित, एकत्रित। collected, deposited, gathered. *n* 1. सञ्चय, सञ्चित राशि। deposit, credit. 2. बान्हल कुल मालगुजारी/लगान। total demand of rent/tax, net assessment. °बन्दी *n* लगान आदिक निर्धारण। assessment of rent etc.

जमाइत *jamait* *See* जमाति।

जमाइन *jamāin* *See* जमानि।

जमाए *jamāe* [जामाता] *n* बेट्टी/भतिजी आदिक पति। daughter's husband.

जमाएब *jamāeb* [*cau* of जमब] *vt* 1. ठोस बनाएब। solidify, freeze. 2. सफल मनोरञ्जन करब। entertain impressively. 3. अपन बड़ाइ करब। boast.

जमाओ *jamāo* *n* एकट्ठा होएब, जमब, ढेर। concentration, assemblage.

जमाति *jamāti/°ait* [A जमाएत] *n* लोकक विशेषतः साधु-सन्तक दल। group of persons *spl* of saints.

जमादार *jamādar* [A] *n* सिपाही दलक मुखिया। head constable.

जमानति *jamānati, °nait* [A] *n* प्रतिभूति, आनक दायित्व अपूरित रहलापर पुरएवाक दायित्व अपना उपर लेब। bail, security. जमानती *adj* जमानतियोग्य। *bailable*.

जमामार *jamāmar* *adj* रिन पचओनिहार, पूजी समाप्त कए देनिहार। *recalcitrant debtor*.

जमाना *jamānā* [A] *n* समय, युग, काल। *times*.

जमानि *jamāni/°ain* *n* एक मसाला। *caraway; henbane; Carcum copticum*.

जमालखानी *jamālkhanī* *n* गहुमक एक प्रभेद। *a variety of wheat*.

जमालगोटा *jamālgōṭā* *n* एक रेचक फल। *a highly purgative nut; Croten teglium*.

जमाहिर *gamāhir* [A] *n* रत्न। *gem*.

जमिनदार *jamindār* [P] *n* एक प्रकारक भूस्वामी जे किसानसँ लगान ओसूलि सरकारकेँ राजस्व दैत छल। *landlord who held land to rent out*.

जमीन *jamīn* [P] *n* भूमि, खेत; भूसम्पदा। *land, landed property*.

जमीरी *jamīri* [जम्बीर-] *n* नेबोक एक प्रभेद। *a variety of lemon*.

जमुआ *jamuā* *See* जमुनिआ।

जमुअठि *jamuāṭhi* [जम्बूकाष्ठिका] *n* *See* जमकठा।

जमुनिआ *jamunia* *adj* जामु-सन करी। *black like blackplum*.

जमुनी *jamunī* *n* जडली जामु। *wild blackplum*.

जमूरा *jamūrā* *n* कौआ-सन मुहबाला गहुआ। *pincers shaped like crow's beak*. जमूरी *d*.

जमेला *jamēla* [यमकीलक] *n* करघाक एक अङ्ग। *a part of loom*.

जमोट *jamōṭ* *n* जमिकेँ टोस भेल पिण्ड। *solid formation*. जमौआ *adj* जमाएकेँ बनाओल (कम्बल आदि)। *(blanket etc.) made by solidified material; opp* विनुआ।

जम्बीर *jambīr* *n* नेबोक एक प्रभेद। *a lemon*.

जम्बूरा *jamhūrā* *See* जमूरा।

जय *jay, jae* *n* 1. जीत। *victory*. -जय *ini* विजय मनएवाक हर्षध्वनि, जय हो। *hurray, be victory with thee*. °जयकार *n* प्रशंसा ओ शुभकामनाक उद्घोष। *ovation by shouting applauses, acclamation*. °पत्र *n* डिग्री, न्यायनिर्णय-लेख। *judgement granted to petitioner*. °पत्री *n* *See* जापत्री। °माल *n* पति रूपमे ग्रहण करबाक प्रतीक-स्वरूप पहिराओल माला। *garland offered by bride to a boy in token of selecting him as her husband*.

जयन्ती *jayantī* *n* वर्षपूर्तिक अवसर पर, विशेषतः 25, 50, 75 आदि वर्ष पूरा भेला पर स्मृत्यर्थ अनुष्ठेय उत्सव। *ovation in memory, Jubilee*.

जया *jayā* *n* एक फूल, सर्वजया। *a flower*.

जयी *jayī* *adj* जितनिहार। *victor, winner*.

जर *jar* *n* ज्वर, देह धिपवाक रोग। *fever*. °लग्गू *adj* ज्वरग्रस्त; ज्वर-वर्धक। *suffering from or causing fever*. 2. नार-पुडैनि, जरायु, गर्भच्छद। *placenta*. 3. [P] सोन-चानी, जेवर। *riches spl ornaments*. *adj* जेर, सञ्चित। *collected, gathered*. ~ होएब *vi* जमा होएब। *assemble, gather*.

जरखोड़ *jarkhōṛ* *n* एक पशुरोग। *a cattle disease*.

जरचौठि *jar-chauṭhi* *n* पचीस प्रतिशत सूदि। *interest at the rate of 25%*.

जर-जनानी *jar-janānī* *rep of* जनानी।

जर-जलखै *jar-jalkhai* *rep of* जलखै।

जरता *jartā* *n* धातुकेँ गलओला पर जरल अंश। *loss in melting process*. Also जरती।

जरदा *jardā* [P] *n* 1. पानक सङ्ग खएबालए प्रसकृत तमाकुल। *processed tobacco taken with pan*. 2. एक आम। *a mango*.

जरदालू *jardālū* *n* एक आम। *a mango*.

जरद्वग *gardgab* *n* 'बूढ़ बड़द', वार्धक्यवश अकार्यक भेल लोक (निन्दामे)। 'old ox', man disabled by old age (*der*).

जरनघरा *jaran-gharā* *n* जारन रखबाक घर। *fire wood store*.

जरनटा *jaran-ṭā* *adj* ईर्ष्यालु। *jealous*.

जरनबाह *garan-bāh* *n* जारन चिरनिहार जन। *wood-cutter*. जरनबाहि *n w/w*.

जरना *janā* *See* जारना।

जरनि jarani [ज्वलन-] *n* 1. झरक, धाह, ताप। heat, burning heat. 2. डाह, ईर्ष्या। heart-burning, grudge.

जरनैल jarnail [E] *n* ब्रिटिश सेनाक एक अफसर। General, an officer in British army.

जरपाद jar-pad *n* ज्वरक टोपें मुह-ठोरमे भेल फौसरी। sore on face due to high fever.

जरब jarab [ज्वल्-] *vi* 1. दग्ध होएब। burn. 2. झरकब। be scorched. 3. वर्षाक अभावमे जजातिक सुखाएब। wither in absence of rain. 3. ईर्ष्यासँ ग्रस्त होएब। grudge, be jealous. 4. पजरब। be lighted.

जरब² jarab [A] *n* बल, दबाव, अभिघात। stress, strain.

जरसी jarsi [E] *n* एक अडरखा। jersey.

जरसीमन jarsiman *n* जमीनक मूल्य। consideration money in transfer of property.

जरा jara *cls n* बुढ़ारी। old age.

जराइन jarain *adj* जरल-सन स्वादबाला। tasting like burnt food.

जराएब jaraeb [cau of जरब] *vt* 1. दग्ध करब। burn, scorch. 2. पजारब। ignite. 3. दाह-संस्कार करब। perform cremation.

जराओन jaraon *n* ज्वरक आभास। feverish.

जराठी jarāthī *n* अंशतः जरल काठी। half burnt stick of fire-wood.

जरापु jarayu *cls n* नार-पुडैनि, धूणक चर्मावरण। placenta.

जराह jarāh *adj* ज्वरांशबाला। feverish.

जरिआ jariā [A] *n* 1. माध्यम, दोआरा। means, medium. 2. साधन। source.

जरिको jariko [जर+तनिको] *adv* कनेको। even a little.

जरिबाना jaribānā [P जुर्माना] *n* दण्ड। fine. Also जरिमाना।

जरी jari [P] *n* 1. सोन-चानीक पातर तार जाहिसँ वस्त्र अलङ्कृत कएल जाइत अछि। fine thread of gold/silver, brocade. 2. See जरीब।

जरीब jarib [A] *n* अमीनी जञ्जीर जे 55 वा 60 गजक होइत अछि। a standard measuring chain used in surveying; See T.VII.

जरूर jarūr [A] *adv* अवश्य। surely. जरूरति *n* आवश्यकता। necessity; requirement; need. जरूरी *adj* आवश्यक। necessary, urgent, compulsory.

जरोह jarōh [P गरोह?] *n* सन्ततिवर्ग। children, progeny.

जरजर jarjar *adj* थौआ, जीर्ण-शीर्ण। worn out, decrepit, dilapidated.

जराह jarrāh [A] *n* यूनानी शल्यचिकित्सक। surgeon of Unani system of medicine.

जल jal *n* पानि। water. °कर *n* जलीय आयस्रोत, जेना पोखरि। source of income from reserv. °केलि *n* झलहेर। entertaining bath/navigation in tank/river. -गेन्हारी *n* एक साग। a vegetable leaf. °जात *n* कमल। lotous. -तरङ्ग *n* एक सङ्गीतवाद्य। a musical instrument tuned by the quantity of water filled in metal cups. °धर *n* मेघ। cloud. °धरी *n* शिवलिङ्ग स्थापित करबाक कुण्ड। a basin for installing शिवलिङ्ग in temple. -निधि *n* समुद्र। sea. -पात्र *n* लोटा। metal tumbler. °पान *n* जल पीबासँ पूर्व किछु वस्तु अल्पमात्रामे खाएब, उपाहार। light refreshment. -वायु *n* वर्षा-रौद-बसातक सामान्य स्थिति। climate. -हस्ती *n* एक विशाल जन्तु। hippopotamus.

जलखरी jalkhari [जाल-] *n* जाबी, जालबाला झोड़ा। mesh bag.

जलखै jalkhai *n* जलपान। light refreshment.

जलज jalaj *cls n* कमल। lotus.

जलजलाएब jaljalāeb *vi* उत्तेजित होएब। be excited.

जलझुलनी jaljhulnī See झलहेरिं।

जलद jalad *cls n* मेघ। cloud.

जलदी galdī [A] *n* शीघ्रता। haste. *adv* शीघ्र, अविलम्ब। quickly.

जलधर, °री jaldhar, °rī See under जल।

जलधि jaladhi *cls n* समुद्र। sea.

जलन jalan *n* जरब। burning.

जलनि jalani *n* जरनि, ईर्ष्या। heart burning.

जलपा jalpā *n* एक ग्राम-देवता। a folk deity.

जलपै jalpai *n* एक फल। a fruit.

जलफाँफी jalphāphi [जाल] *adj* दूर-दूर नानो-भरनी वाला (कपड़ा)। (cloth) sparsely woven like net (*der*).

जलवा jalbā [A] *n* मुसलमानक विवाहमे कर-पक्षके पत्राओल गेल दूध-मिठ्ठाइ। (in Muslim marriage) milk and sweets presented to the boy when seen first time.

जलबाह jalbah *n* जाल बलाए माछ मारनेहार। one engaged in casting net for fishing. **जलबाहि** *n w/w*.

जलमडै jalmarai *n* एक आम। a mango.

जलसा jalsā [A] *n* उत्सव, ममंगल; आश्र्वेशन। a get together with refreshment.

जलाञ्जलि jalañjali *n* तिलाञ्जलि। offering of palmful water to the soul just departed.

जलामय jalāmae *adj* जलमय, बाढमे डूबल। submerged, inundated.

जलाशय jalāshae *n* पानिक भांडार, जेना पोखरि-डनार-नदी। reservoir like tank, well, river.

जलूस jalus [A] *n* श्रगेह, समान उद्देश्यमे सामूहिक प्रयाण। procession.

जलोत्सर्ग jalotsarga *n* यज्ञ द्वारा जलाशयक लोकार्पण। dedication of well/tank to the public by yag.

जलोदर jalodar *n* पेटमे पानि भरि जाएवाक रोग। dropsy.

जलोदीप jalodip [जलद्वीप] *See* जलामय।

जल्पन jalpan *cls* बड़बड़ाएवा। prate, babble.

जल्ला jallā [P] *n* 1. जाल-सन बनल कीडाक घर। a fibrous cell built by an insect *spl* in rice. 2. घास-भूसा उधवाक जाली। sack of mesh.

जल्लाद jallād [A] *n* चाण्डाल, बधिक। hangman, executioner.

जस jas *n* यश, सुख्याति, कीर्ति। fame.

जसन jasan [P जंगन] *n* एक गहना। an ornament.

जसबा jasbā *n* एक धान। a rice.

जसी jasi *adj* यशस्वी, कीर्तिमान्। reputed.

जसु jasu [यस्य] *obs pro adj* जकर, जसिक। of whom/which.

जसुदा jasudā *n* यशोदा, कृष्णक गोपिका माता। the foster mother of Lord Krishna. Also **जसुमति**, **जसोदा**।

जसोन्ह jasonh [P जंगन] *See* जसन।

जस्ता jastā *n* एक धानु। zinc.

जहँ jahā *obs adv* जतए। where.

जहन jahan *See* जखन।

जहनि jahani, jahain *n* ध्यान, लालसा। yearning.

जहनुम jahnum [A] *n* नरक। hell.

जहपटार jahpatar *adj* यत्र-तत्र परसल-पाटल। spread here and there abundantly.

जहर jahar [P] *n* विष। poison. *कनेल *n* एक वृक्ष। a tree. *बात *n* एक धाँस। carbuncle. *मोहर *n* एक जड़ जे सर्पविषहरि मानल जाइत अछि। a herb said to be a miraculous cure of snake bite.

जहरी jahri *n* एक माछ। a fish.

जहल gahal [E] *n* कारा, जेल। imprisonment. *खाना *n* कारागार। jail.

जहाँ gahā *adv* 1. जाह ध्यानमे, जतए। where. 2. जखनहि। as soon as. -तहाँ *adv* यत्र-तत्र। here and there.

जहाज jahaj [A] *n* पोत, पैय जलयान। ship. **जहाजी** *adj* जहाज पर लाने विदेशमे आनल गेल, चल्तानी, आयातन; विशेषतः सुपारीक एक प्रकार। imported on ship; *spl* a variety of betel nut. Also **जहाद**, **जहादी**।

जहान jahān [P] *n* संसार। world.

जहिँ jahī *adv* जाही कारणे। for which very reason. -जहिँ *adv* जाही क्रमे। in order to which, as. -तहिँ *adv* यत्र-कुत्र, वाच्य अवाच्य जे मनमे आवा मे, अतिविकप्रवृत्त। hither and thither.

जहि jahī *See* जाहि।

जहिआ jahia *adv* जाहि दिन। the day on which.

जहिखन jahikhan *adj* जाही क्षण, जखनहि। as soon as.

जहिना jahina *adv* जाही प्रकारे। in whichever manner.

जहुद jahūd [A] *adj* विशाल, भारी। enormous, heavy.

जहूर jahūr [A] *n* एक आम। a mango.

जहूरी jhūri [A जौहरी] ॥ रत्नव्यापारी। jeweller.

जहेज jahēj See दहेज।

जहसुता jahnusutā ॥ जाह्नवी, गङ्गा। the river Ganga.

जा jā [यावत्] adv जनवा काल धरि, जाधरि। till. Ex जा हम नहाइ छी ता प्रतीक्षा करू "Wait till I take my bath." Also जा तक, जा धरि।

जाउत jāut [यातुःपुत्र] ॥ पतिक भाइक बेटा। son of husband's brother.

जाएज jāej [A] adj उचित, विधिक अनुकूल। proper, reasonable, justified.

जाएब jāeb [या-] vi 1. गमन करब। go. 2. पहुँचब। attain, reach, approach.

जाएफर jāephar See जाफर।

जाक jāk ॥ 1. धान, ढेर। heap, pile. 2. खोर पर रखल काठक टुकड़ी (नजरि नहि लागए तँ)। a piece of wood on the heap of grains in the threshing floor for warding off evil eyes.

जाकड़ jākar ॥ नहि बिकएला पर घुराए देबाक व्यवस्थापर उठाओल माल, पुरान स्टाकक वस्तु। article sold from old stock and returnable if found inferior.

जाकब jākab vt थक लगाए राखब। stack, heap up.

जागब jāgab vi 1. निद्रामुक्त होएब, चैतन्य पाएब। wake up. 2. पुनः उत्पन्न होएब, बहुरब। revive, relapse. जाग, जागनि ॥ जगनाइ। awakening. जागरण, जागरणा ॥ बिनु निद्राक रहब; विशेषतः व्रत रूपमे भरि राति जांगल रहनाइ। passing night without sleep; spl as a part of worship.

जागरूक jāgrūk adj सतर्क, सावधान। alert, vigilant.

जागिर jāgir [P] ॥ सेवाक तरें वा पुरस्कारस्वरूप राजाद्वारा देल गेल भूसम्पदा। estate granted as a reward, fief.

जागृत jāgrit adj जागल। awake. जागृति n.

जाग्रत् jāgrat adj जागरूक। vigilant, awake.

जाँघ jānh ॥ जङ्घा। thigh.

जाँघिल jānhil ॥ एक पक्षी। a bird; Ardea Indica.

जाँचब jāchab vt परेखब, निरीक्षण, प्रयोग द्वारा गुणावगुणक सत्यापन करब। examine, investigate, verify. जाँच ॥ परीक्षण। experiment, trial, test.

जाचब jāchab [याच-] vt याचना करब, माइब। ask for, beg, solicit.

जाजिम jājim [T] ॥ फर्शपर बिछएबाक पैस बस्त्र। carpet cover.

जाजरूर jājarūr ॥ पेखाना। privy.

जाज्वल्यमान jājvalyamān adj निरन्तर दीप्तिमान, चकमक। glowing continually, splendid.

जाट jāṭ ॥ एक जाति। a caste.

जाठि jāṭhi, jāṭh [याष्टि] ॥ 1. पोखरिमे बीचमे गाड़ल काठक स्तम्भ जे सूचित करैत अछि जे ओकर यज्ञद्वारा उत्सर्ग (लोकार्पण) भए चुकल छैक ओ तँ सार्वजनिक धेला। a wooden pole erected amid a tank indicative of the fact that the tank is dedicated to public formally. 2. कोल्हुमे ऊर्ध्वमुख प्रधान स्तम्भ। central roller in wooden crusher. 3. मस्तूल। mast.

जाठी jāṭhi [याष्टि] ॥ छड़ी, फराठी। staff.

जाड़ jāṛ [जाड्य] ॥ 1. शैत्य। cold. 2. शीत ऋतु। cold weather.

जाड्य jādyā ॥ जड़ता, चेतनाशून्यता, अज्ञान, मूढ़ता। inertia, stupidity, ignorance.

जाँत jāṭ [यञ्च, यम्- "to press"] ॥ 1. अन्न पिसबाक दू पट्टाबाला चाक। grinding stone wheel. 2. दाब pressure; Cf जाँतब।

*जात *jāt adj उत्पन्न। born...

जातक jātak cls ॥ जनमौटी बच्चा, नवजात शिशु। newly born baby.

जातकर्म jātkarm ॥ सद्यः जनमल शिशुक एक संस्कार। a sacrament performed just after birth.

जातकी jātakī ॥ एक फूल। jasmine.

जाँतठि jāṭaṭhi ॥ जँतना, जँतने रहबाक भारी वस्तु। any heavy thing placed on to give pressure.

जाँतनि jāṭani, *ain दबाओ, अनुशासनमे कड़ाइ। pressure, control, check.

जाँतब jātab [यम्-त्र] vt 1. भार देब, दाबब। press. 2. सुखार्थ अङ्ग दबाएब। massage. 3. कठोर नियन्त्रणमे राखब। restrain, restrict.

जाति *jāti, jāit* *n* 1. समाजमध्य आनुवंशिक वर्ग। caste, race. 2. मूलभूत साम्यक आधार पर विभिन्न वस्तुमे एकत्वबोध करओनिहार तत्त्व, श्रेणी। genera, species, class.

जाती *jāti cls* *n* चमेली, जूही। jasmine.

जातीफल *jātiphal* *See* जाफर।

जातीय *jātiye* *adj* जातिसम्बन्धी। relating to caste.

जादा *jāda* [A] *adj* अधिक।

जादू *jādū* [यातु] *n* 1. इन्द्रजाल। magic. 2. अलौकिक चमत्कारबाला टोना-टापरा। miraculous act of sorcery. °गर *n* ऐन्द्रजालिक। magician. °गरी *n*. -टोना *n* अलौकिक उपचार। sorcery.

जान *jān* [P] *n* 1. प्राण, जीवन। life. 2. जीवन्तता, चेतना, उर्जस्वता। spirit, vigour, vitality. 3. जलक विस्तार, जलाच्छन्न भूमि। area covered with water. ~ **खाएब** *vt* तड करब। vex. ~ **जाएब** *vi* मरब। die. -**जानी** *adv* प्राणपणसँ। putting life at stake. ~ **बकसब** *vt* प्राणदण्ड माफ करब, अभय देब। grant impunity, pardon life. ~ **मे जान आएब** *vi* सङ्कटसँ उबरि प्रकृतिस्थ होएब। come of self. ~ **लए भागब** *vi* सङ्कटपूर्ण काजमे विफल भए प्राण बचाए पड़ाएब। run for one's life. ~ **लेब** *vt* वध करब। kill.

जानकार *jānkar* *adj* अभिज्ञ। knowledgeable.

जानतब, जानतबे *jāntab, jāntabe* *See* जनतब, जनतबे।

जानब *jānab* *vt* बूझब, अभिज्ञ होएब। know. **जान-पहिवान** *n* परिचय। acquaintance, familiarity. **जानि नहि** *adv* नहि जनैत छी। don't know. **जानि ने जानी** *adv* भए सकैछ केओ नहि जनैत अछि। nobody knows, I fear.

जानबर *jānbar* [P] *n* 1. जडली हिंस्र पशु, जेना बाघ। wild ferocious animal. 2. पशु। animal.

जानिमाज *jānimāj* *n* सामूहिक नमाज पढ़बाक पैघ पटिआ, सौफ। large mat for namaj prayer in group.

जानु *jānu cls* *n* ठेहुन। knee.

जापत्री *jāpatrī* *n* जातीपत्र, जाफरक छाल जे पान ओ तरकारीमे पड़ैत अछि। bark of nutmeg, mace.

जापाल *jāpāl* *See* जपाल।

जाफर *jāphar* *n* जातीफल, सुपारी-सन एक फल जे मसाला/औषध होइत अछि। nutmeg.

जाफरी *jāpharī* [A] *n* बाँसक बातीसँ बुनल जाली। grate made of bamboo, lattice.

जाबड़ *jābar* *n* धान रोपबा लेल दोसर जोत। second tilling for paddy transplantation.

जाबत *jābat* *adj* यावत्, जतबा काल छरि। till, while.

जाबब *jābab* *vt* जाबीसँ मुह बन्द करब। block the mouth of cattle with me...cap. **जाब, जाबा** *See* जाबी।

जाबिर *jābir* [P] *adj* समर्थ, प्रतापी। powerful, able.

जाबी *jābī* *n* पशुक मुह बन्द करबाक जाली/खोली। mouth-cap, muzzle.

जाबे *jābe* *obs adv* *See* जाबत।

जामा *jāmā* [P] *n* सिऊल पहिरन। robe, spl of Mohammedan/Europeon style. -**जोड़ा** *n* कोट-पैण्ट। suit.

जामाता *jāmātā cls* *n* जमाए, बेटीक पति। daughter's husband.

जामिन *jāmin* [A] *n* प्रतिभू। surety.

जामिनि *jāmini* *n* यामिनी, राति। night.

जामु *jāmu* *n* जम्बू, एक फल। black plum; *Syzygium jambolanum*. Also **जामुन**।

जामे *jāme* *See* जाबे।

जाया *jāyā cls* *n* पत्नी। wife.

जार *jār* *n* प्रेमी, पर-पुरुष। lover, paramour. °**ज** *adj* पर-पुरुषसँ उत्पन्न (सन्तान)। born illegitimately.

जारन *jāran* [ज्वालन] *n* जरएबाक काठ। fire wood.

जारब *jārab* [ज्वाल-] *vt* 1. डाहब, जराएब। burn. 2. बारब। ignite, light up. 3. आगि लगाएब। set on fire.

जारी *jārī* [A] *adj* 1. चालू। continuing. 2. लागू, प्रवृत्त। in force. 3. निर्गत। issued. 4. प्रख्यापित। promulgated.

जाल *jāl* *n* 1. [A] कपट। forgery. °**साज** *adj* कपटी। forger. 2. फन्दा, तन्तु-संग्रन्थनसँ बनल अवरोध-साधन। snare, net, fish trap. 3. बाल-बच्चा, सन्तान। progeny. *Cf* माल-जाल, जथा-जाल। -**जौरी** *rep*.

जालबन्दी jālbāndī *n* लहठीक एक प्रभेद। a kind of lac bangles.

जाला jāla [P जल्लाह] 1. भूसा आदि रखवाक जालक झोरा। mesh sack. 2. See जल्ला। 3. एक कीड़ा जे चाउरमे आ हफीममे लगैत अछि। a worm that damages rice and opium plant.

जाली jāli *n* 1. जालक छोट झोरा। small mesh sack. 2. लग-लग छेदबाला फलक। grate. 3. जाफरी। grille. *adj* कपटरचित, नकली। forged, counterfeit. 3. गड़सीक काठ। log attached to grass chopper.

जासु jāsu [यस्य] *obs adj* जकर, जनिक। whose, of which.

जासूस jāsus [P] *n* गुप्तचर। spy, detective.

जाह jāh *int* दुःखक बात, खेद। sorry, alas!

जाहि jāhi जे सर्वनामक तिर्यक् कारक। oblique case of *pro* जे.

जाहिल jāhil [A] *adj* आलसी, अकर्मण्य। idle.

जाही jāhī [जाती] *n* चमेली जातिक एक फूल। a variety of jasmine; *Jasminum grandiflorum*. -जूही *rep*.

जाहु jāhu See जाहि।

जाहवी jāhavi *n* 'जहुसुता', गङ्गा। 'daughter of Jahnu', the river Ganga.

जिअ jā *n* 1. जीव, प्राण। life, vitality. 2. हृदय, अन्तःकरण। heart, mind.

जिअत jāat *adj* 1. जीवन्त, सप्राण। alive, living. 2. अविकृत, बिनु सड़ल। intact, solid (as rock, betel nut etc).

जिअब jāab [जीव-] *vi* सप्राण रहब, जीवन-यापन करब। live.

जिआ jā [जीव] *n* मन, अन्तःकरण। mind.

जिआएब jāēb [cau of जिअब] *vt* पुनः सप्राण करब, सप्राण राखब, प्राण बचाएब। revive, vivify, bring back to life, protect the life of.

जिआन jān [P] *adj* बेरबाद, नष्ट। waste.

जिआर jāar *adj* जीवित। alive.

जिआरि jāari *n* एक धान। a rice.

जिउ, जिउब jāu, jāub See जिअ, जिअब।

जिकिर jākir [A] *n* उल्लेख, चर्चा। mention.

जिगा jāgā *n* एक गहना। an ornament.

जिगिर jāgir *n* हठ। obstinacy.

जिगीषा jāgikḥā *cls n* जितबाक इच्छा। zeal for win.

जिच jāch [P] *n* 1. (खेलमे) सम परिणाम, ने हारि ने जीत। draw (in play). 2. गतिरोध। dead lock, stalemate.

जिजीविषा jājibikḥā *cls n* जीवाक इच्छाशक्ति। strong desire to live, vitality.

जिज्ञासा jāgyāsā *n* 'जनबाक इच्छा', खोज, पुछारी; विशेषतः बन्धु-बान्धवक ओतए कोनो महत्त्वपूर्ण शुभाशुभ घटना भेला पर ओतए जाए विधिवत् खोज-पुछारी करब। quest; inquiry; *spl* a formal visit to one's relative on the eve of any important happening in his family. **जिज्ञासपर jāgyāspar** *n* जिज्ञासार्थ आएल व्यक्ति। person paying courtesy visit. **जिज्ञासु jāgyāsū** *adj* जिज्ञासाकर्ता। eager to know, inquirer, investigator.

जिझीर jājīr See जझीर।

जितब jātab *vi* 1. विजयी होएब। win, be victorious. 2. (*obs*) जाएब। proceed on journey (*eup*)। *Ex* सखि हे बालेभु जितब बिदेसे "हे सखी, हमर प्रियतम परदेस जएताह। Listen my friend, my husband is to conquer (i.e. to go) foreign land." **जित jāt** *adj* जीतल। conquered, won.

जितिआ jātiā *n* जीवितपुत्रिका, एक व्रत जे बेटाक दीर्घजीवनक कामनासँ माए करैत अछि। a fasting performed by mother desiring long life for her sons.

जिद jāid [A] *n* हठ, आग्रह। obstinacy. ~ लागब *vi* हठसँ ग्रस्त होएब। become obstinate. **जिदिआह jāidiāh** *adj* हठी। obstinate.

जिह, जिही jāidda, jāiddi See जिद, जिदिआह।

जिन jāin [A] *n* प्रेत (इसलाममे)। ghost (in Islam).

जिनक, जिनकर, जिनका jāinak, jāinkar, jāinkā See जन्कि।

जिनगी jāngī [P] *n* जीवन। life.

जिनब jānab *obs* See जितब।

जिनमान jānmān *n* जीमूतवाहन। See जितिआ।

जिनिस jāinis [A] *n* वस्तु, विशेषतः उपजल अन्न। things, *spl* farm produce. **जिनिसी jāinisī** *adj* उपजल

अन्नक रूपमे देय (लगान); विप नगदी। in kind of produce; opp in cash.

जिन्दा jindā [P] *adj* जीवित, सजीव। living.

जिन्स, जिन्सी jins, jinsi See जिन्स, जिन्सी।

जिब jib *obs* See जीव।

जिभिआ jibhiā *n* जीहक खखोरनी। tongue cleaner.

~ करब *vt* खखोरनीसँ जीह साफ करब। clean tongue with tongue scraper.

जिमड़ jimar *n* एक वृक्ष जे जीविते अवस्थामे खाम्ह बनाओल जाइत अछि। a tree used as pole while green; *Odiolodier*. Also जिम्मड़।

जिम्मा jimma [P] *n* अभिरक्षा, रक्षाक दायित्व, प्रभार। custody, entrustment, charge. ~ लगाएब *vt* प्रभार/अभिरक्षामे देब, रक्षार्थ सौन्व। entrust, hand over.

जिरतिआ jiratiā *n* जिरातक कार्यक पर्यवेक्षक सेवक। supervisor of jirat (*q.v.*)।

जिरह jirah [A] *n* प्रश्नोत्तर द्वारा वादीक परीक्षण। cross examination.

जिराएब jiraeb *vi* सुस्ताएब, विश्राम करब। take rest. जिरान *n*.

जिरात jirat [A] *n* जमिन्दारक अपन जोतक खेत। estate farm, land held direct by land lord.

जिला jilā [A] *n* अनुमण्डलक उपभाग। district.

जिलेबी jilebi *n* 1. एक वृक्ष जकर फल कुण्डलाकार होइत अछि। *Inga Dulicis*. 2. एक कुण्डलाकार मिष्ठान्न। a sweet. 3. (लाक्ष) आन्तरिक वक्रता। (*fig*) crookedness.

जिलो jilō [जलूस?] *n* विवाहक शोभा-यात्रा। wedding procession.

जिल्द jild [A] *n* 1. गन्ना, पोथीक रक्षार्थ मोट आवरण। cover of book. 2. बन्हाइ। binding of book. 3. पोथीक खण्ड। volume.

जिल्ला jillā *n* जिला। district (in Nepal).

जिल्ली jilli See बलिआ।

जिस्ता jista [P दस्ता] *n* 1. कागजक पचीस पातक थाक। quire of paper. 2. धुनिआक मुडरी, बम। carder's club.

जिहिआ jihia See जिभिआ।

जिहुलाह jihulāh *adj* जिह्वालोलुप। one having a greedy tongue.

जिह्वा jihba *n* जीह। tongue.

जी¹ jī [जीव] *n* 1. मन, हृदय, चित्त। mind. 2. इच्छा। desire. 3. प्राण। life. ~ ओकाएब *vi* वमनक शङ्का होएब। feel nausea. ~ जाँतब *vt* इच्छाकेँ दबाएब। suppress one's desire. -जानसँ *adv* प्राण-पणसँ। at the stake of life, whole-heartedly.

जी² jī [जिउ, ज्यू, जीव] *adj* (केवल व्यक्तिवाचक ओ पदवाचक नामक अन्तमे) स्नेहास्पद/आदरणीय। suffixed to a proper name or designation as a mark of respect/regard.

जी³ jī *int* (आदरमे) हैं। yes sir/madam. ~ नहि। no sir/madam. ~ हजूर *voc* हैं, श्रीमान्। yes sir. -हजुरी *n* चाटुकारिता, लोभवश निर्विकेक भए हँमे हँ मिलाएब। acting as a yes-man, sycophancy.

जीत jīt *n* विजय। victory, winning.

जीन jin [P] *n* घोड़ाक पीठपर बैसबाक गद्दी। saddle.

जीब jib See जिअब, जीव।

जीबट jibat *n* साहस, उत्साह। courage, stamina, spirit, adventure.

जीभ jibh See जीह।

जीर jir *n* एक मसाला। cumin seed; *Panicum miliaceum*.

जीरी jiri See बलिआ।

जीर्ण jirna *adj* पुरान, फटल-चिटल, टूटल-फूटल। worn out, dilapidated, decayed.

जीव jīb *n* 1. प्राणी। living being. 2. प्राण, आत्मा। life, soul. जीवन *n* 1. जिनगी life. -चरित *n* जीवनक वृत्तान्त। biography. Also जीवनी। जीवन्त *adj* सजीव। full of life, vivid. जीवाणु *n* बैक्टीरिया। bacteria. जीविका *n* जीवन-निर्वाह-साधन। livelihood. जीवित *adj* जिअत। living, alive.

जीह jih *n* जिह्वा। tongue. ~ कुचब *vi* जीह नमड़ाए आ दाँततर दबाए विस्मयादि प्रकाश करब। pout. ~ नमड़ब, ~ पनिआएब, ~ पनिछब *vi* प्रबल इच्छा होएब। be tempted, long for. ~ फरिआएब *vi* जी ओकाएब। have vomiting tendency.

जुअनखौकी juankhauki *adj* अपन जुआन बेटाकेँ खएनिहारि, एक गारि। an abuse. Also जुअनडाही, जुअनपिट्टी।

जुअब juab *vi* जुआमे कन्ह लगाएब। be yoked.

जुआ jua [युग] *n* 1. गाड़ीक ओ दण्ड जे बड़दक कान्हपर रहैत अछि। yoke. 2. [घृत] जूआ।

जुआठ

gambling. जुआएब *nv* बड़दकें जुआमे जोतब। yoke.

जुआठ *juāth* [युग-काष्ठ] *n* दू काठबाला जुआमे उपरका काठ। upper one of the double piece yoke.

जुआन *juān* [P जवान] *n* युवा, तरुण, प्रौढ़वयस्क। adult, youthful. जुआनि *f*. जुआनी *n* यौवन, तारुण्य। youth.

जुआर *juār* [द्यूतकार] *n* जुआवाज। gambler. Also जुआरी।

जुकुर *jukur* *See* जोकर।

जुग *jug* *n* युग। age, era. ~ जीतब *vt* बएस छिपाएब। conceal one's age. -पाकड़ि *n* पाकड़िक गाल जकाँ दीर्घ जीवनबाला, परम वृद्ध (व्यङ्ग्यमे)। as old as fig tree (sarcasm).

जुगताएब *jugtāeb* *See* जुगु।

जुगाइन *jugāin* [युगानि] *n* दीर्घ युग-युगान्तरकाल। long long periods of time, ages.

जुगुताएब *jugutāeb* [युक्ति-] *vt* यत्नपूर्वक राखब, जोगाएब। keep with care.

जुगुति *juguti* [युक्ति] *n* 1. उपाय, तरकीब, साधन। means, tact, device. 2. तर्क। reason. *गर *adj* तर्कसङ्गत। seasonable.

जुगुतिआएब *jugutiāeb* *See* जुगुताएब।

जुगुलात *jugulāt* *adj* सङ्गत, समीचीन। reasonable.

जुझब *jujhab* [युद्ध-] *vi* लड़ब, मझब करब। fight, struggle. जुझार *adj* लड़ाकू। militant.

जुटब *juṭab* [जुष्ट-] *vi* 1. एक ठाम जमा होएब। assemble, gather. 2. सटब, संलग्न/संयुक्त होएब। unite, join. 3. भिड़ब, लागि पड़ब। engage oneself (in a task)। जुटाएब [cau of जुटब] *vt* 1. उपलब्ध/प्राप्त करब, बटोरब। procure, gather, collect. 2. जोड़ब। join, bring together. जुटान *n* सामिलन, गोष्ठी। meet, gathering.

जुटिकाबन्हन *juṭikā banhan* *See* जुटिकाबन्धन।

जुट्टी *juttī* *n* गूहल केस आदि, वेणी। plait, braid of hair, tress.

जुड़पिन्ती *juṛpittī* [जूड़ "cold", पिड़िका "rash"] *n* एक चर्मरोग, सगर देह चकता होएब। rashes on the skin due to cold exposure, urticaria.

जुड़ब *juṛab* *vi* 1. विभव-साध्य होएब। be affordable. 2. *See* जुटब (2).

जुड़बन्ह *juṛbanh* *n* जूड़ा बन्हबाक डोरि। string for tying hair, hair band.

जुड़ाइ *juṛai* [जूड़-] *n* शीतलता; (लाक्ष) प्रसन्नता। coolness; (fig) happiness. ~ पड़ब *vi* शत्रुक दुख देखि प्रसन्नता होएब। feel pleasure in enemy's trouble.

जुड़ाएब *juṛāeb* [जूड़-] *vi* शीतल होएब, सुख पाएब। become cool and soothing.

जुतिआएब *jutiāeb* *nv* जूतासँ पीटब। beat with shoe—the most disgraceful punishment.

जुतिगर *jutigar* [युक्ति-] *adj* जूतिवाला, क्षम, समर्थ। competent, able.

जुत्ता *juttā* *See* जूता।

जुत्थ *juttha* *n* यूथ, झुण्ड। group, horde.

जुनि *juni* *adv* नहि। donot; Cf जनु (1).

जुनेठब *junēṭhab* *nv* जुन्ना लपेटब/बान्हब। wind/wrap (a pole) with straw rope.

जुनेरी *junerī* *n* कुस-कासक जुन्ना। thick rope of hard grass.

जुन्ना *junnā* *n* खड़-पातकें ऐँठ बनाओल मोट रस्सा। rough and thick rope made usually of paddy stems.

जुबति *jubati* *obs n* *See* युवती।

जुबान *jubān* [P] *n* वचन, प्रतिश्रुति। word, words of assurance. जुबानी *adj* मौखिक। verbal.

जुमब *jumab* *vi* 1. पहुँचब। reach. 2. साध्य/उपलब्ध होएब, जुड़ब, आपूरित होएब। be afforded/supplied.

जुमा *jumā* [A] *n* 1. शुक्र दिन (मुसलमानमे)। Friday (among Muslims). 2. बटेर लड़एबाक स्पर्धा। competition/show of quails' fight.

जुमाएब *jumāeb* *vt* 1. उपलब्ध कराएब, आपूर्ति करब। make available, supply. 2. पहुँचाएब। lead to the target. जुमाहु *adj* जुमबा जोग। sufficient to supply.

जुमुस बान्हब *jumus bānhab* *vt* सङ्घर करब। form a group of men (for fighting).

जुरमाना *jurmanā* [P] *n* सजाए, दण्ड। fine.

जुलफी *juṛphī* [P] *n* लट, झोंट (पुरुषक)। lock of hair.

जुलाइ *julāi* [E] *n* इसाइक सातम मास। July.

जुलाब *juḷāb* [P] ॥ रेचक, दस्तावर। purgative.

जुलुम *julum* [A] ॥ 1. अन्याय। injustice. 2. अपराध। crime. 3. अत्याचार। high-handedness. 4. दुखद घटना, आपद। mishap.

जुलूस *julūs* [A] ॥ सामूहिक प्रयाण। procession.

जूआ *jūā* ॥ घूत। gambling. -**जोगिनि** ॥ जूआक एक देवता। a deity presiding over gambling activities. -**सारि** ॥ घूतशाला। gambling hall.

जूट *juṭ* [E] ॥ पटुआक सन। jute.

जूटिका *jūṭikā* ॥ 1. जुट्टी। plait, braid. -**बन्धन** ॥ आमक पातक भीड़ी तागमे वान्हि केसमे लटकाएब—उपनयन(चूड़ाकरण)क एक विधि। tying rolled mango leaf to the locks of the boy being initiated to religious life.

जूटी *juṭi* See जुट्टी।

जूड़ *jūr* *adj* शीतल। cool. -**शीतल** ॥ एक पाबनि जाहिमे मेषसंक्रान्तिक परात सामूहिक जल-केलि होइत अछि। a festival of heralding summer celebrated by pouring water over each other's body.

जूड़ा *jurā* [चूड़क?] ॥ खोपा। round hairdo, bun.

जूता *jūtā* ॥ पनही, उपानदा। shoes. -**जुतौअलि**, -**जूती** ॥ जूतासँ परस्पर मारि। combat with shoes.

जूति *jūti* [युक्ति] ॥ 1. क्षमता। competence. 2. प्रभुत्व, प्रतिपत्ति, नियन्त्रण। hand, control, command.

जूम *jūm* ॥ मात्रा, खोराक, विशेषतः तमाकूक। dose, *spl* in chewing tobacco.

जूस *jūs* ॥ यूष, औषधीय झोर जे रोगीकेँ पथ्यमे पिआओल जाइत अछि। medicated soup given to patients as light diet.

जूही *jūhi* ॥ यूधिका, चमेली जातिक एक फूल। a variety of jasmine; *Jasminum auriculatum*.

जे *jē* [यः] *pro* योजक सर्वनाम। who, what, which.

जै *jē* [येन] *pro adv* जाहि कारणेँ, यतः। whereas, because.

जेकती *jekti* *adv* जकौं। like.

जेकौं *jekā* See जकौं।

जेजा *jejā* ॥ छेका, लोपन-चिह्न। sign of cancellation/omission.

जेबोनार *jeōnār* [VR] *obs n* भोजन। meal, dinner.

जेठ¹ *jēṭh* *adj* 1 ज्येष्ठ, बएसमे उपर। senior in age. 2. वरिष्ठ। superior. ~ **जन** ॥ भैआरीमे सभसँ जेठ व्यक्ति, विशेषतः भैसुर। the eldest one, *spl* husband's brother. -**रैअति** ॥ प्रजाजनमे श्रेष्ठ व्यक्ति, विशेषतः लगान ओसुलबा लए नियुक्त गामक श्रेष्ठ व्यक्ति। **जेठि** *f.* ~ **जनी** ॥ जेठ बेटी/पुतोहु। eldest daughter. -**सामु** ॥ पत्नीक जेठ बहिनी। wife's elder sister.

जेठ² *jēṭh* ॥ ज्येष्ठ, तेसर मास। third month; See T.III.

जेठइस *jēṭhāns* [ज्येष्ठांश] ॥ धर्मशास्त्रक प्राचीन परम्पराक अनुसार जेठ बेटाकेँ देल गेल किछु अधिक अंश। special/additional share allowed to the eldest son in traditional law of inheritance.

जेठा *jēṭhā* ॥ पिती, विशेषतः पिताक जेठ भाए। father's brother, *spl* elder one.

जेठाइ *jēṭhāi* ॥ बएसमे उपर होएबा। seniority.

जेठि *jēṭhi* See under जेठ¹।

जेठी *jēṭhi* *adj* 'जेठमे भेनिहार', तमाकूक एक प्रभेद। a variety of tobacco.

जेठीमधु *jēṭhimadhu* ॥ यथीमधु, एक वनौषधि। a herbal root, liquorice.

जेठुआ *jēṭhuā* *adj* जेठमे उपजल। produced in mid summer.

जेता *jēṭā* ॥ विजयी। winner, victorious.

जेना *jenā* *pro adv* 1. जाहि प्रकारेँ। in which manner. 2. उदाहरणार्थ। as, for instance.

जेब *jēb* [A] ॥ अङ्गाक धोकड़ी। pocket.

जेबर *jēbar* [A] ॥ गहना। ornament.

जेबी *jēbi* *adj* जेबमे अँटबा जोग, छोट आकारक। pocket size.

जेम *jēm* *obs* See जेना।

जेमनार *jēmnār* ॥ भोजन, भोज। dinner, feast.

जेमब *jēmab* *vt* भोजन करब। dine. **जेमाएब** *cau vt* खोआएब। feed.

जेमहर *jēm-har* *pro adv* जाहि दिस। whither, to which direction. Also जेम्हर।

जेर *jēr* ॥ हँज, दल, विशेषतः बकरी/भेड़ीक। band, team, herd, *spl* of goats/sheep. ~ **करब** *vt*

- एकट्ठा करव, जमा करवा gather, collect. **जेरगर** *adj* आधिक लोकवाला। numerous.
- जेरबन्त** jerband *n* जानक एक अङ्ग। a part of saddle.
- जेल** jel [E] *See* जहल।
- जेहन** jehan *pro adj* जाहि प्रकारक, जकर सदृश। like which/whom. -सन *rep.*
- जेहरि** jehari, jehair *n* पाएरक एक गहना। an ornament.
- जेहि** jehi *See* जाहि।
- जेहे** jehi *obs See* जे।
- जेहेन** jehen *See* जेहन।
- जै¹** jai [यन्वी] *n* एक प्रकारक जओ। oat.
- जै²** jai *See* जहि, जाहि, जइ+।
- जैअओ** jaiāo *obs See* जैओ।
- जैओ** jaiō *con* यद्यपि। even though.
- जैत** jait *n* एक वृक्ष, जयन्ती। a plant, *Sesbania aegyptiaca*.
- जैती** jaiti *adv* जएवाक काल वाटमे। while going, during journey.
- जैतुक** jaituk *n* यौतुक, कन्याके विवाहक समय देल गेल उपहार, दहेज। dowry.
- जैधी** jaidhi [यातुर्दाहला] *n* पतिक भाइक बेटी। daughter of husband's brother.
- जैन** jain *n* जिन महावीरद्वारा प्रवर्तित एक धार्मिक सम्प्रदाय। a religious cult propounded by Lord Mahavira. *adj* महावीरद्वारा प्रवर्तित सम्प्रदायक अनुगामी। follower of the said cult.
- जैपन्थी** jaipanthi *n* विनाशक मार्ग, घातक प्रवृत्ति। ruinous path.
- जैसन** jaisan *obs See* जेहन।
- जैसे** jaise *obs See* जेना।
- जोआएब** joāeb [युवाय-] *vi* 1. (फल आदिक) पूर्ण विकसित अवस्था पर पहुँचब। (said of fruit) become fully matured. 2. (तरकारी) बढ़त-बढ़त ततेक कठोर भए जाएब जे रन्हला पर सीझए नहि। become too hard to be boiled due to overmaturing (said of green vegetables); *Cf* अजोह।
- जोआरि** joāri *n* ऊर्ध्वमुख तरङ्ग। ebb.
- जोएन** joen *obs n See* योजना।
- जौक** jōk *n* जलौका, एक अस्थिहीन जलजन्तु। leach.
- जौकटी** jōkṭi *n* जौक-सन एक छोट पीलु जे पेटमे फड़ैत अछि। a worm living inside stomach.
- जोकर** jokar *adj* योग्य, उपयुक्त। suitable to..., capable of... (Not used initially).
- जोकाँ** jokā *See* जकाँ।
- जौका** jōkā *n* फारक अङ्कुश। goad fitted in a plough.
- जौकी** jōki *n* 1. *See* जौकटी। 2. *See* जौका।
- जोखब** jokhab *vt* तौलब। weigh. **जोख** *n* 1. तौलनाइ। weighing. 2. भार, औजन। weight. -तौल *rep.*
- जोखिम** jōkhim *n* सङ्कट, खतरा। risk, hazard, danger.
- जोग** jog *adj* योग्य। fit. *See* जोकर। *n* 1. *See* योग। 2. टोना, जादू, तन्त्र-मन्त्रक प्रयोग। sorcery, occult treatment. 3. एक लोकगीत जे बरके कन्यापर मोहित करवाक तान्त्रिक उपचारक सङ्ग गाओल जाइत अछि। a folk song sung in marriage for enchanting the boy to love his spouse. -टोन *n* जादू-टोना, तन्त्र-मन्त्रक प्रयोग। sorcery, charm.
- जोगड़ा** jōgrā *n* बहेलिआक फँसरी। fowler's snare.
- जोगनिआ** joganiā *adj* रखवार, अगोरबाह। watchman, protector. Also **जोगवार**।
- जोगब+** jogab+ *See* जोगाएब with T.I.
- जोगवार** jogbār *See* जोगनिआ।
- जोगाइत** jogāit *n* युक्ति, उपाय, प्रबन्ध, प्रतिकार। means, device, remedy.
- जोगाएब** jogāeb *vt* 1. सुरक्षित राखब। keep carefully. 2. भविष्य लेल बचाए राखब। save for future.
- जोगाड़** jogār *n* युक्ति, उपाय। means, tact.
- जोगाड़ी** jogārī *adj* युक्तिविद्। tactful.
- जोगि** jōgi *n* गहना गथनिहार एक जाति, पटवा। a caste living on artistic stringing of ornaments.
- जोगिआ** jogiā *adj* लाल रङ्गक झँडबाला पीअर। of reddish yellow colour. *n* एक जाति; *See* जोगि।
- जोगिनि** jogini *n* 1. जोग-टोन जननिहारि महिला। woman expert in sorcery or having occult power. 2. योगिनी, भगवती कालीक सहचरी। maids attending goddess काली।

जोगिनी jogini ॥ एक गहना। an ornament.

जोगी jogi See योगी।

जोगीड़ा jogīra [योगक्रोड़ा] ॥ होरोमे गएवाक अश्लील गीत जे मुख्यतः साधुसभ गवैत छथि। obscene songs recited during होरी festival.

जोगौली jogauli ॥ एक गहना। an ornament.

जोडी jōni *adj* अजोह सुखाएल (फल)। dried up immature raw (fruit). For *ex* ~ हरीड़।

जोट लागब jōṭ lagab *vi* साप आदि जन्तुक यौन सङ्गम करब। (said of animals) copulate, mate. 2. See जोड़ा लागब।

जोटल jōtal *adj* युग्मित। coupled, conjoined.

जोड़ा लागब jōṭā lagab *vi* पचेसीमे गोटीक ओतहि पहुँचब जतए गोधिआँक गोटी विद्यमान हो (एहन स्थितिमे गोटी छेकाए जाइत अछि)। (in पचेसी play) reach the same house where a piece of one's counterpart already exists (a knotty problem).

जोड़ब jōrab *vt* 1. मिलाएब, सटाएब, योजत/संसक्त करब। join, unite. 2. किछु आओर मिलाए परिवर्धित करब। add. 3. अनेक राशिकेँ मिलाए एक राशि बनाएब, संकलन करब। calculate, total. 3. पजेबा पर पजेबा बैसबैत संरचना करब। lay brick, build. **जोड़** ॥ 1. युगल, युग्म। couple, pair, mate, match. 2. सन्धि। joint. 3. सङ्कलित राशि। sum total. 4. परिवर्धन। addition, patch, seam.

जोड़न jōran ॥ पौरल दूधमे अल्ममात्र दही मिलाएब जाइत ओ दूध दही रूपमे परिणत भए जाए। coagulant, dash/rennet of curd which is solved in milk for coagulation.

जोड़ा jōra ॥ युगल, युग्म। twin, couple, pair.

जोड़ाइ jōrai ॥ 1. जोड़बाक क्रिया, विशेषतः पजेबा जोड़नाइ। joining *spl* masonry work.

जोड़ी jōri ॥ 1. तीन बड़द/घोड़ाबाला गाड़ी। cart/coach drawn by three bullocks/horses. 2. युगल। couple, pair. 3. गोधिआँ, सहकारी। companion, concert. ~ **पढ़ब** *vt* दू मिलि एक म्वरे मन्त्र पढ़ैत सापक विष झाड़ब। chanting of spell by duo for curing snake-bite.

जोड़ेआ jōraia See जोड़ाइ।

जोत jōt ॥ 1. जोतनाइ, कर्षण। tilling, cultivation. 2. कर्षणाधिकार। tenancy. 3. धृति। holding. 4. See पुसतङ्ग। -सीम ॥ कृषिभूमि। farm land.

जोतखी jōtkhi See जोतिखी।

जोतब jōtab [योवत्र] *vt* 1. बड़द/घोड़ाकेँ हर/गाड़ीमे लगाएब। yoke, harness. 2. हर चलाए खेत कोड़ब। till. 3. (लाश) कोनो बात/काजपर बेसी काल धरि अनुचित बल दैत रहब। (fig) press and prolong an argument unnecessarily. **जोता** ॥ जोतनिहार, कर्षक। tiller, cultivator. ~ **बाओग** ॥ हर जोति कएल गेल बाओग। sowing after tilling the land; Cf हरफोड़। **जोताइ** ॥ कर्षण-कर्म। tilling. **जोताएब** *cau/pass*.

जोति jōti ॥ ज्योति, प्रकाश, चमक। light, lustre, brilliance.

जोतिखी jōtkhi ॥ ज्योतिष विद्याक ज्ञाता। astrologer/astronomer. **जोतिखिआरए** ॥ जोतिखीक व्यवसाय। practice of astrology.

जोती jōti ॥ 1. बड़दक कान्ह जुआमे लगाए बन्हबाक डोरी। the string entwining the neck of bullock with yoke. 2. तराजूक बिचला डोरी। central string in scales.

जोतीआ jōtauā See हरफोड़।

जोधिनि jōdhini *adj* लड़ाकू/झगड़ाहु (महिला)। quarrelsome/brave (woman).

जोब jōb ॥ एक खड़। a grass/weed. Also **जोभा**

जोर jōr [P] ॥ 1. बल। strength, force. 2. आग्रह। stress, emphasis. ~ **अजमाएब** *vt* प्रयोग/परीक्षण द्वारा बल जाँचब। have a trial of strength. ~ **करब** *vt* बल-प्रयोग करब। apply force. ***गर**, ***दार** *adj* बलवान्, प्रबल। vigorous, strong. ~ **पकड़ब** *vt* क्रमशः प्रबल होएब। gain momentum.

जोरनार jōnar ॥ वैवाहिक सम्बन्ध, कुटुम्बेती। marital relation.

जोरबन्द jōrband ॥ सरतङ्ग खेलक एक रीति। a style of chess.

जोरू jōrū ॥ पत्नी। wife.

जोरा jōra ॥ एक सङ्ग लगाओल जोर। collective and simultaneous force.

जोलहा jōl-hā ॥ कपड़ा बिननिहार एक जाति। a caste of weavers. **जोलही** *adj* जोलहाक बिनल (वस्त्र)। (cloth) woven by जोलहा on hand loom.

जोस *jōs* [A] *n* उत्साह; वीरभाव। spirit, zeal, fervour.

जोहब *jōhab* *vt* अन्वेषण करब। search. जोह *n* खोज। search.

जोहा करब *jōhā karab* *vt* घासक मुट्टीकेँ तहिया कए पथिआमे कसब। jam bundles of grass into a basket.

जोहारि *johāri, johāir* *n* 1. ऊर्ध्वमुख तरङ्ग। high tide. 2. प्रणाम। salutation.

जोहि उठब *jōhi uṭhab* *vi* क्रिया/भावनामे वेग आएब। (an idea/activity) spread wide fervently.

जौआँ *jauā* [यमज] *adj* एक पेटसँ एक सङ्ग जनमल (लोक); अप्राकृतिक रूपेँ एक-दोसरासँ सटल (फल)। twin.

जौजे *jauje* [A] *n* ...केर पत्नी। wife of.....

जौबुनि *jauyūni* *obs n* यमुना। the river Yamuna.

जौतुक *jautuk* *n* यौतुक, बेटी-जमाएकेँ विवाहक समय देल गेल स्नेहोपहार। dowry.

जौबति *jaubati* *obs n* युवती, तरुणी। young lady.

जौवन *jauban* *n* यौवन, जबानी, तारुण्य। young age, youthfulness.

jaur *n* रज्जु, साबेक डोरी। twine, straw rope.

जौहरी *jauharī* [A] *n* रत्नव्यापारी। jeweller.

ज्ञ *gyā* *adj* जननिहार, ज्ञाता। one who knows. *Ex* सर्वज्ञ "सभ किछु जन निहार। omniscient."

ज्ञात *gyāt* *adj* जानल। known. ज्ञाता *adj* जननिहार। one who knows, informed of, familiar with.

ज्ञाति *gyāti* *n* गोतिआ; विशेषतः सातम पुरुषसँ उपर दसम पुरुष धरिक दायदा। kinsman; *spl* cognate beyond seven and within ten generations.

ज्ञान *gyān* *n* बोध, मति, अवगति। cognition, knowledge. ज्ञानी *adj* ज्ञानवान्, विवेकी। wise.

ज्ञापन *gyāpan* *n* 1. जनओनाइ। intimating. 2. सलेख। memorandum.

ज्ञेय *gyēya* *adj* जनबा जोग। capable of knowing, worth knowing.

ज्या *jyā* *n* 1. धनुषक डोरी। string of bow. 2. पृथ्वी। earth. 3. (गणितमे) साइन। sine. °मिति *n* क्षेत्रमिति। geometry.

ज्येष्ठ *jyēsth* *adj* जेठ। elder, senior. *n* तेसर मास। third month; See T.III. ज्येष्ठा *n* अठारहम नक्षत्र। 18th constellation; See T.III.

ज्योति *jyoti* *n* इजोत, प्रकाश। light, lustre.

ज्योतिर्विद *jyotirbid* See जोतिखी।

ज्योतिष See ज्यौतिष।

ज्योत्स्ना *jyotsnā* *n* इजोरिआ, चन्द्रमाक प्रकाश। moon-light.

ज्यौतिष *jyautikh* *n* ग्रह-नक्षत्रादिक विद्या। astrology, astronomy.

ज्वर *jvar* *n* देह घिपबाक रोग, बोखार। fever. ज्वरी *adj* ज्वरक रोगी, जकर देह धीपल हो। suffering from fever.

ज्वलन *jvalan* *n* धधकब, पजरब, जरब। flaming, inflammation, burning. °शील *adj* झट दए आगि पकड़एवाला। inflammable. ज्वाला *n* 1. ताप, घाह, झरक। heat, scorching heat, burning sensation. 2. धधरा, अग्निशिखा। flame. 3. व्यथा, सन्ताप। agony. °मुखी *n* अग्निगर्भ पर्वत। volcano.

झ

jh वर्णमालाक नओम व्यञ्जन। 9th consonant of alphabet.

झक *jhak* *n* क्षणिक निद्रा। nap. ~ लागब *vi* क्षणिक निद्रा होएब। have a nap.

झकझक *jhak-jhak* *adj* भास्वर, चमकदार। glittering, glowing. *n* हुज्जति, विवाद। wrangling. झकझकाएब *vi* चमकब। glitter, shine.

झकझोरब *jhakjhōrab* *vt* झमारब, जोर-जोरसँ बेरि-बेरि हिलाएब। pull and tug, shake violently.

झकब+ *jhakab+* See झकाएब with T.I.

झकसी *jhaksī* See झकास।

झकाएब *jhakāeb* *vt* डारिकेँ झमारि-झमारि फल खसाएब। shake branch of a tree to make fruits fallen.

झकाझक *jhakājhak* See झकझक।

झकाबोर *jhakābōr* *n* खीचा-तानी। tug of war.

झकारब *jhakārab* *vt* झमारसँ उपर-नीचाँ करब। shake and shuffle.

झकास *jhakās* *n* वर्षा-बसात बाला समय। foul weather, continuous gale.